

By the canal



Starting at the Fenouil car park (I), take the direction of Loriol-du-Comtat then cross the Auzon Bridge using the cycling lane. When you are on the « rue du Docteur Zamenhof », you skirt the Roseraie castle.

Mind the traffic at the round-about, on the outskirts of the town.

As you cycle through the “Quartier du Lac”, you will encounter the canal de Carpentras for the first time (II).

The shady “Chemin de Loriol à Mazan” benefits from the coolness of the Carpentras Canal. You come across the former railway inaugurated in 1894, which linked Orange to Cavailon going through Carpentras. The Comtat Venaissin, which was nicknamed at the time the “garden of France”, could thus convey its agricultural produce throughout the whole country.

When you get to Loriol-du-Comtat, take the direction “village center” on the right (III).

We advise you to take a short break, near the car park on the left, so as to admire the town hall, an XVIIIth century country house.

On the outskirts of the village, follow the direction for Aubignan.

After about 1 km, there is an intersection with three forks. Be sure to admire the milestone in the middle of the crossroads, one can still read the direction for Orange.

(IV) You arrive in the centre of Aubignan by the D55. To visit the village, take the left, continue your itinerary by turning right.

At the next crossroads, keep left and follow the direction of the camp-site. After going past the car park at the camp-site entrance, take the small path opposite you.

After passing in front of the Brégoux camp-site, on the “chemin du Vas” (V), you have two options :

Possibility of a short cut : Aubignan/return to Carpentras

Follow the direction for Carpentras (10 km). At the next junction turn right. Then follow the instructions at the point (XI).

Continuation of the itinerary : Aubignan/Beaumes-de-Venise/return to Carpentras

At the following junction, follow the itinerary by turning left at the « Traverse des Passerons », in the direction of Beaumes-de-Venise.

(VI) Mind the traffic. Take the B-road on the right for 30m and then take the first path on the left the « Traverse de la Combe ».

The path crosses the Carpentras Canal and reaches a dirt track which winds through a plateau planted with olive trees.

The itinerary then goes back down towards the village of Beaumes-de-Venise which faces you (be careful, there is a lot of sand and gravel on some parts of the road).

You arrive at the heart of the village (VII). Turn off to the right in front of the church in the direction of Lafare. (If you wish to visit the village, stay on the main road).

At the level of a village, follow the direction for « Carpentras 18,5 ». After crossing the Salette stream, you will pass in front of a rocky formation sculpted by the wind, called Rocalinaud.

Then you get back to the D 21 road, near the bridge at the white guard rail (VIII).

Before getting to the village of St-Hippolyte-le-Graveyron, leave the B-road on the right and take the « Chemin des Côtes » (IX). At the top of the hill, you will have an unparalleled view of the Mont-Ventoux, the perched village of Barroux, with Caromb in the distance on the plain.

At the bottom of the « Chemin des Côtes », you get to the D222, turn left. Mind the traffic !

Then you get to the D55 (X). Continue on the « Chemin de St-Véran à Serres » path opposite, you will again encounter the canal on your left.

Follow the direction for Carpentras.

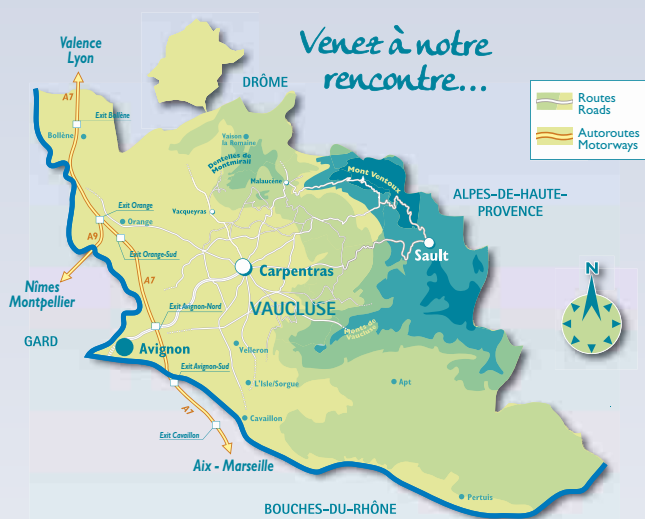
A few hundred meters after the bridge over the Carpentras canal, you take the path on the bank on the right. You can make the most of the coolness of the water and the shade of the trees.

After 2 km, the path comes to an end at the D7 (XI). Cross the road a little further up to get back to the canal opposite you which you will see near a barrier. Mind the traffic !

For 4,5 km, you will continue to enjoy the tranquillity of the banks of the canal and the superb view of the Dentelles de Montmirail before the path stops. The D187 will lead you to the round-about at the entrance of Carpentras. Take the direction of the town centre.

The sign post indicates the Fenouil car park, your point of departure.

Conception : CoVe et SMAEMV - Imprimerie : De Rudder - Crédit photo : ADDRT 84 et Service tourisme CoVe



Infos touristiques



Office de tourisme d'Aubignan

Place A. Benoîte Guillaume – 84 810 Aubignan
Tél. 04 90 62 65 36
tourisme@aubignan.fr
www.aubignan.fr

Office de tourisme de Carpentras

97 place du 25 août 1944 – 84 200 Carpentras
Tél. 04 90 63 00 78
tourisme@carpentras-ventoux.com
www.carpentras-ventoux.com

Office de Tourisme de Beaumes-de-Venise

Maison des Dentelles de Montmirail,
122 place du Marché – 84 190 Beaumes-de-Venise
Tél. 04 90 62 94 39
otbeaumes@wanadoo.fr
www.ot-beaumesdevenise.com

Office de Tourisme de Sarrians

Place du 1^{er} Août 1944 – 84 260 Sarrians
Tél. 04 90 65 56 73
sarrians.si@hotmail.com



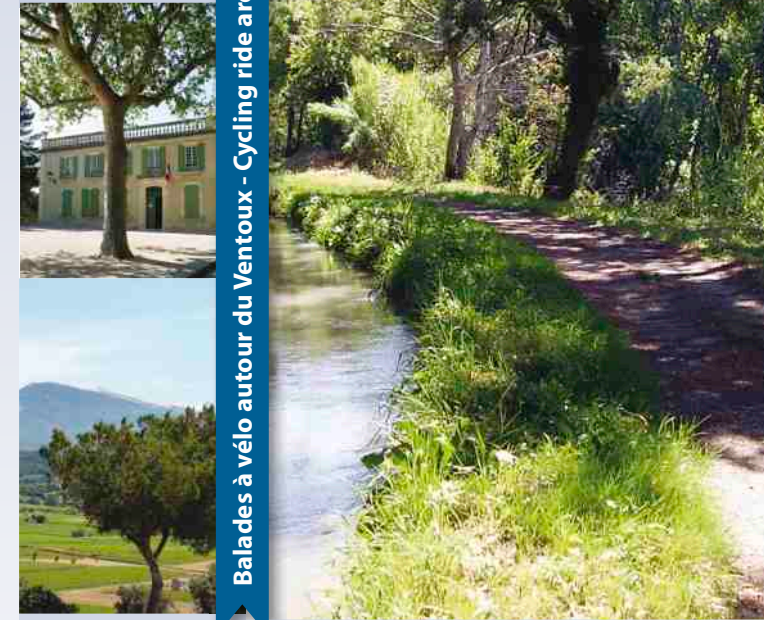
www.provence-a-velo.fr
www.provence-cycling.com



Balades à vélo autour du Ventoux - Cycling ride around the Ventoux

Autour du canal

By the canal



Distance	30 à 33 km (raccourci : 1km) 18,5 to 20,5 miles (alternative road : 0,6)	Distance
Niveau	“Découverte” “Discovery”	Level
Parking	Carpentras, Parking Fenouil, (sous la Porte d'Orange)	Parking facilities
En cour de Balisage		In course of Signposted

Conseils et équipement : En cas de doute sur l'itinéraire, poursuivre sur la route principale. L'équipement en vélo tout chemin est préférable. Soyez prudent en longeant les berges !

Advices and equipment : In case of doubt about direction, stay on the main road. Prefer hybrid bike equipment. Be careful along the banks!

Le canal de Carpentras sera votre guide tout au long de cet itinéraire. Serpente à travers la plaine du Comtat Venaissin, il permet d'irriguer de nombreuses cultures qui composent les paysages.

Une partie du parcours emprunte les berges du canal, moment de calme et de verdure avec en toile de fond le mont Ventoux et le massif des Dentelles de Montmirail.

The Carpentras canal will be your guide all along this itinerary. The irrigation of the many crops which compose the landscape is made possible by the canal which weaves through the Comtat Venaissin plain.

A part of the circuit goes along the banks of the canal, providing a moment of calm and greenery with the Mont Ventoux and the massif of the Dentelles de Montmirail in the background.

Professionnels "Accueil Vélo"

Hébergements

1 Logis des jeunes du Comtat Venaissin
00 33 (0)4 90 67 13 95
logis84@wanadoo.fr
www.carpentras-ventoux.com
Avenue Pierre de Cubertin
84200 Carpentras

2 Camping le Brégoux
00 33 (0)4 90 62 62 50
camping-lebregoux@ventoux-comtat.com
www.camping-lebregoux.fr
410 Chemin du Vas 84 810 Aubignan

Terroir et lieu de visite

8 Confiserie du Mont-Ventoux
00 33 (0)4 90 63 05 25
confiserie.mont.ventoux@wanadoo.fr
www.berlingots.net
1184, avenue D. Eisenhower
84 200 Carpentras

Pour plus de services

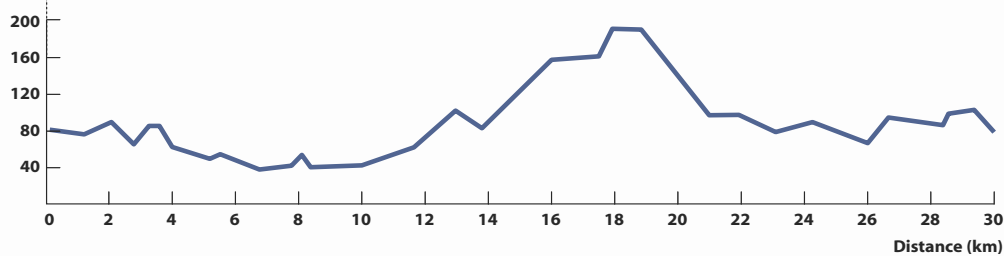
« Accueil Vélo »
ADTHV Tourisme Haut Vaucluse
00 33 (0)4 90 65 06 41
adthv@wanadoo.fr
www.hautvaucluse.com

Étant donné sa vocation agricole, le canal de Carpentras doit être emprunté en l'état. Merci de respecter le site et d'être prudent.

The Carpentras canal is in active use by farmers. Please be very careful and respect this site.



Altitude (m)
CARPENTRAS



Autour du canal



Depuis le parking Fenouil (I), prendre la direction de Loriol-du-Comtat puis franchir le pont de l'Auzon en empruntant la voie cyclable. Par la « rue du Docteur Zamenhof », vous longez le château de la Roseraie.

Attention au trafic au niveau du rond-point, à la sortie de la ville.

Au cours de votre cheminement dans le « Quartier du Lac », vous croiserez pour la première fois le canal de Carpentras (III).

Le « Chemin de Loriol à Mazan », ombragé, bénéficie de la fraîcheur du Canal de Carpentras. Vous croiserez l'ancienne voie ferrée inaugurée en 1894, qui reliait Orange à Cavillon, en passant par Carpentras. Le Comtat Venaissin, que l'on surnommait alors « le jardin de la France », pouvait ainsi acheminer dans tout l'hexagone ses productions agricoles.

À l'entrée de Loriol-du-Comtat, vous prendrez la direction du « village centre » à droite (III).

Nous vous conseillons une petite pause, près du parking à gauche, pour admirer la mairie, bastide du XVIII^e s.

À la sortie du village, suivre la direction d'Aubignan.

Après environ 1 km, une intersection à trois branches s'offre à vous. Ne manquez pas d'admirer la borne de chemin au milieu du carrefour, on peut encore lire la direction d'Orange.

(IV) Vous arrivez par la D55 dans le centre d'Aubignan. Pour visiter le village, prenez à gauche, sinon poursuivez votre itinéraire en tournant à droite.

Au prochain carrefour, gardez votre gauche et suivez la direction du camping.

Après avoir dépassé le parking à l'entrée du camping, prenez le petit chemin en face de vous.

Après avoir dépassé le camping du Brégoux, chemin du Vas (V), deux possibilités s'offrent à vous :

Possibilité de raccourci : Aubignan/retour sur Carpentras

Suivez la direction de Carpentras (10 km). À la prochaine intersection prenez à droite. Puis suivre les instructions au point (XI).

Poursuite de l'itinéraire : Aubignan/Beaumes-de-Venise/retour sur Carpentras

À l'intersection suivante, poursuivre l'itinéraire en tournant à gauche sur la « Traverse des Passerons », en direction de Beaumes-de-Venise.

(VI) Attention au trafic. Vous empruntez la départementale à droite sur 30 m et bifurquez sur le premier chemin à gauche la « Traverse de la Combe ».

Le chemin enjambe le Canal de Carpentras et aboutit sur un chemin de terre qui serpente sur un plateau planté d'oliviers.

L'itinéraire redescend ensuite vers le village de Beaumes-de-Venise.

Vous arrivez au cœur du village (VII). Bifurquez à droite devant l'église en direction de Lafare. (Si vous souhaitez visiter le village, resté sur la route principale).

Au niveau d'un village, suivez la direction « Carpentras 18,5 ». Après avoir franchi le ruisseau de la Salette, vous passerez devant une formation rocheuse sculptée par les vents, appelée Rocalinaud.

Vous rejoindrez ensuite la route D 21, près du pont à la rambarde blanche (VIII).

Avant le village de St-Hippolyte-le-Graveyron, vous quittez la départementale à droite pour le « Chemin des Côtes » (IX). Au sommet de la colline, vous aurez une vue imprenable sur le mont Ventoux, le village perché du Barroux, Caromb au loin en plaine.

En bas du « Chemin des Côtes », vous arrivez sur la D222, tournez à gauche. Faites attention au trafic.

Vous arrivez ensuite sur la D55 (X). Continuez en face sur le « Chemin de St-Véran à Serres », vous allez de nouveau croiser le canal à votre gauche.

Suivez la direction de Carpentras.

Quelque centaine de mètres après le pont du canal de Carpentras, vous prendrez le chemin des berges sur la droite. Vous pourrez amplement profiter de la fraîcheur de l'eau et de l'ombre des arbres.

Après 2 km, le chemin est stoppé par la D7 (XI). Traversez la route, un peu plus haut, pour rejoindre le canal en face que vous apercevez près d'une barrière. Attention au trafic !

Sur 4,5 km, vous profiterez encore de la tranquillité des berges du canal et de la superbe vue sur les Dentelles de Montmirail avant que le chemin ne s'arrête.

La D187 vous reconduira jusqu'au rond-point à l'entrée de Carpentras. Prenez la direction du centre-ville. Le balisage vous indique le parking Fenouil, votre point de départ.